

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. POPULATION-NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 199  
Ann. 1  
(City, town, village, township or parish.)  
(Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Province *Quebec*

District No. *199* *Soulanges* S. District No. *5*

{ Enumeration District }  
{ District du recenseur } No. { in }  
{ dans }

*St Lel*

Nominal return of living persons by  
Dénombrement des vivants par

*Avila Bernard*

Enumerator,  
Recenseur.

NUMERED IN THE ORDER OF VISITATION		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING				WAGE-EARNERS				INSURANCE HELD AT DATE			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER											
Dwelling House	Family household or institution	Name of each person in family, household or institution	Place of habitation (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex	Relationship to head of family or household	Single married, widowed, divorced or legally separated	Month of birth	Year of birth	Age at last birthday	Country or place of birth (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant	Year of naturalization, if naturalized	Racial or tribal origin	Nationality	Religion	Chief occupation or trade	Employed other than at chief occupation or trade, if any	Employer	Employee	Working on own account (See instructions)	State where person is employed, if any (If in Canada specify province or territory.)	Wages received in 1910 at chief occupation or trade	Wages received in 1910 at other than chief occupation or trade	Hours of working time per week at chief occupation or trade	Hours of working time per week at other than chief occupation or trade	Hours of working time per week at own account occupation	Total earnings in 1910 from all sources	Cost of insurance in current year	Life	Accident or sickness	Fire	Months at school in 1910	Can read	Can write	Language commonly spoken	Cost of education over 15 years of age at date of census (Specify country or territory.)	Final	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	
1		<i>Hempflter Ida</i>		<i>F</i>	<i>épouse</i>	<i>M</i>	<i>Mars</i>	<i>1877</i>	<i>84</i>	<i>Que</i>			<i>Français</i>	<i>Canadienne</i>	<i>Cath. R.</i>	<i>aucun</i>	<i>nd</i>																					
2		<i>Bernade</i>		<i>F</i>	<i>filie</i>	<i>C</i>	<i>Mars</i>	<i>1899</i>	<i>12</i>	<i>Que</i>			<i>Français</i>	<i>Canadienne</i>	<i>Cath. R.</i>	<i>aucun</i>	<i>nd</i>																					
3		<i>Renald</i>		<i>M</i>	<i>filie</i>	<i>C</i>	<i>Mars</i>	<i>1903</i>	<i>8</i>	<i>Que</i>			<i>Français</i>	<i>Canadienne</i>	<i>Cath. R.</i>	<i>aucun</i>	<i>nd</i>																					
4		<i>Therese</i>		<i>F</i>	<i>filie</i>	<i>C</i>	<i>Sept</i>	<i>1908</i>	<i>7</i>	<i>Que</i>			<i>Français</i>	<i>Canadienne</i>	<i>Cath. R.</i>	<i>aucun</i>	<i>nd</i>																					
5		<i>Alma</i>		<i>F</i>	<i>filie</i>	<i>C</i>	<i>Nov</i>	<i>1904</i>	<i>6</i>	<i>Que</i>			<i>Français</i>	<i>Canadienne</i>	<i>Cath. R.</i>	<i>aucun</i>	<i>nd</i>																					
6		<i>Renald</i>		<i>M</i>	<i>filie</i>	<i>C</i>	<i>Sept</i>	<i>1909</i>	<i>1</i>	<i>Que</i>			<i>Français</i>	<i>Canadienne</i>	<i>Cath. R.</i>	<i>nd</i>																						
7		<i>V. Roland</i>		<i>M</i>	<i>filie</i>	<i>C</i>	<i>Avril</i>	<i>1911</i>	<i>12</i>	<i>Que</i>			<i>Français</i>	<i>Canadienne</i>	<i>Cath. R.</i>	<i>nd</i>																						
11	11	<i>Masse Octave</i>	<i>St Lel</i>	<i>M</i>	<i>chef</i>	<i>M</i>	<i>Sept</i>	<i>1880</i>	<i>30</i>	<i>Que</i>			<i>Français</i>	<i>Canadienne</i>	<i>Cath. R.</i>	<i>Cultivateur</i>	<i>250-00</i>											<i>1,000-00</i>	<i>90</i>		<i>12-20</i>							
9		<i>Suzanne</i>		<i>F</i>	<i>épouse</i>	<i>M</i>	<i>Sept</i>	<i>1889</i>	<i>21</i>	<i>Que</i>			<i>Français</i>	<i>Canadienne</i>	<i>Cath. R.</i>	<i>aucun</i>	<i>nd</i>											<i>1,500-00</i>	<i>97</i>		<i>14-88</i>							
10	12	<i>Victoria</i>		<i>F</i>	<i>épouse</i>	<i>M</i>	<i>Nov</i>	<i>1840</i>	<i>70</i>	<i>Que</i>			<i>Français</i>	<i>Canadienne</i>	<i>Cath. R.</i>	<i>aucun</i>	<i>nd</i>																					
12	12	<i>Masse Eugène</i>	<i>St Lel</i>	<i>M</i>	<i>chef</i>	<i>M</i>	<i>Dec</i>	<i>1887</i>	<i>23</i>	<i>Que</i>			<i>Français</i>	<i>Canadienne</i>	<i>Cath. R.</i>	<i>Cultivateur</i>	<i>0-0-00</i>											<i>1,000-00</i>	<i>92</i>		<i>27-22</i>							
13		<i>Clorinda</i>		<i>F</i>	<i>épouse</i>	<i>M</i>	<i>Janv</i>	<i>1890</i>	<i>20</i>	<i>Que</i>			<i>Français</i>	<i>Canadienne</i>	<i>Cath. R.</i>	<i>aucun</i>	<i>nd</i>																					
14	13	<i>Masse Rose Alba</i>	<i>St Lel</i>	<i>F</i>	<i>chef</i>	<i>M</i>	<i>Mars</i>	<i>1911</i>	<i>32</i>	<i>Que</i>			<i>Français</i>	<i>Canadienne</i>	<i>Cath. R.</i>	<i>nd</i>																						
15		<i>Bernadette</i>		<i>F</i>	<i>filie</i>	<i>C</i>	<i>Nov</i>	<i>1894</i>	<i>16</i>	<i>Que</i>			<i>Français</i>	<i>Canadienne</i>	<i>Cath. R.</i>	<i>aucun</i>	<i>nd</i>																					
16		<i>Idel</i>		<i>M</i>	<i>filie</i>	<i>C</i>	<i>Dec</i>	<i>1898</i>	<i>12</i>	<i>Que</i>			<i>Français</i>	<i>Canadienne</i>	<i>Cath. R.</i>	<i>aucun</i>	<i>nd</i>																					
18	14	<i>Renald</i>		<i>M</i>	<i>filie</i>	<i>C</i>	<i>Janv</i>	<i>1902</i>	<i>9</i>	<i>Que</i>			<i>Français</i>	<i>Canadienne</i>	<i>Cath. R.</i>	<i>aucun</i>	<i>nd</i>																					
19	14	<i>Renald</i>		<i>M</i>	<i>chef</i>	<i>M</i>	<i>Sept</i>	<i>1859</i>	<i>51</i>	<i>Que</i>			<i>Français</i>	<i>Canadienne</i>	<i>Cath. R.</i>	<i>Cultivateur</i>	<i>0-0-00</i>																					
20		<i>Rose</i>		<i>F</i>	<i>épouse</i>	<i>M</i>	<i>Janv</i>	<i>1854</i>	<i>54</i>	<i>Que</i>			<i>Français</i>	<i>Canadienne</i>	<i>Cath. R.</i>	<i>aucun</i>	<i>nd</i>																					
21		<i>Maria</i>		<i>F</i>	<i>filie</i>	<i>C</i>	<i>Nov</i>	<i>1894</i>	<i>16</i>	<i>Que</i>			<i>Français</i>	<i>Canadienne</i>	<i>Cath. R.</i>	<i>aucun</i>	<i>nd</i>																					
22		<i>Renald</i>		<i>M</i>	<i>filie</i>	<i>C</i>	<i>Dec</i>	<i>1896</i>	<i>15</i>	<i>Que</i>			<i>Français</i>	<i>Canadienne</i>	<i>Cath. R.</i>	<i>Cultivateur</i>	<i>0-0-00</i>																					
23		<i>Arthur</i>		<i>M</i>	<i>filie</i>	<i>C</i>	<i>Mars</i>	<i>1898</i>	<i>13</i>	<i>Que</i>			<i>Français</i>	<i>Canadienne</i>	<i>Cath. R.</i>	<i>aucun</i>	<i>nd</i>																					
24		<i>Armelia</i>		<i>F</i>	<i>filie</i>	<i>C</i>	<i>Nov</i>	<i>1901</i>	<i>9</i>	<i>Que</i>			<i>Français</i>	<i>Canadienne</i>	<i>Cath. R.</i>	<i>aucun</i>	<i>nd</i>																					
25		<i>Idel</i>		<i>M</i>	<i>filie</i>	<i>C</i>	<i>Sept</i>	<i>1903</i>	<i>7</i>	<i>Que</i>			<i>Français</i>	<i>Canadienne</i>	<i>Cath. R.</i>	<i>aucun</i>	<i>nd</i>																					
26	14	<i>Marion</i>	<i>St Lel</i>	<i>F</i>	<i>chef</i>	<i>M</i>	<i>Sept</i>	<i>1875</i>	<i>35</i>	<i>Que</i>			<i>Français</i>	<i>Canadienne</i>	<i>Cath. R.</i>	<i>Cultivateur</i>	<i>0-0-00</i>																					
27		<i>Renald</i>		<i>M</i>	<i>épouse</i>	<i>M</i>	<i>Nov</i>	<i>1840</i>	<i>70</i>	<i>Que</i>			<i>Français</i>	<i>Canadienne</i>	<i>Cath. R.</i>	<i>aucun</i>	<i>nd</i>																					
28		<i>Renald</i>		<i>M</i>	<i>épouse</i>	<i>M</i>	<i>Nov</i>	<i>1840</i>	<i>70</i>	<i>Que</i>			<i>Français</i>	<i>Canadienne</i>	<i>Cath. R.</i>	<i>aucun</i>	<i>nd</i>																					
29	15	<i>Armelia</i>	<i>St Lel</i>	<i>F</i>	<i>chef</i>	<i>M</i>	<i>Avril</i>	<i>1879</i>	<i>32</i>	<i>Que</i>			<i>Français</i>	<i>Canadienne</i>	<i>Cath. R.</i>	<i>aucun</i>	<i>nd</i>																					
30		<i>Clorinda</i>		<i>F</i>	<i>épouse</i>	<i>M</i>	<i>Mars</i>	<i>1890</i>	<i>25</i>	<i>Que</i>			<i>Français</i>	<i>Canadienne</i>	<i>Cath. R.</i>	<i>Cultivateur</i>	<i>0-0-00</i>																					
31		<i>Idel</i>		<i>M</i>	<i>épouse</i>	<i>M</i>	<i>Octob</i>	<i>1883</i>	<i>27</i>	<i>Que</i>			<i>Français</i>	<i>Canadienne</i>	<i>Cath. R.</i>	<i>aucun</i>	<i>nd</i>																					
32		<i>Marie Louise</i>		<i>F</i>	<i>filie</i>	<i>C</i>	<i>Avril</i>	<i>1905</i>	<i>5</i>	<i>Que</i>			<i>Français</i>	<i>Canadienne</i>	<i>Cath. R.</i>	<i>aucun</i>	<i>nd</i>																					
33	16	<i>Idel</i>		<i>M</i>	<i>filie</i>	<i>C</i>	<i>Octob</i>	<i>1909</i>	<i>1</i>	<i>Que</i>			<i>Français</i>	<i>Canadienne</i>	<i>Cath. R.</i>	<i>aucun</i>	<i>nd</i>																					
34		<i>Renald</i>		<i>M</i>	<i>chef</i>	<i>M</i>	<i>Mars</i>	<i>1863</i>	<i>48</i>	<i>Que</i>			<i>Français</i>	<i>Canadienne</i>	<i>Cath. R.</i>	<i>Cultivateur</i>	<i>0-0-00</i>																					
35		<i>Rosina</i>		<i>F</i>	<i>épouse</i>	<i>M</i>	<i>Decembre</i>	<i>1865</i>	<i>45</i>	<i>Que</i>			<i>Français</i>	<i>Canadienne</i>	<i>Cath. R.</i>	<i>aucun</i>	<i>nd</i>																					
36		<i>Marie Louise</i>		<i>F</i>	<i>filie</i>	<i>C</i>	<i>Mars</i>	<i>1890</i>	<i>21</i>	<i>Que</i>			<i>Français</i>	<i>Canadienne</i>	<i>Cath. R.</i>	<i>aucun</i>	<i>nd</i>																					
37		<i>Joseph</i>		<i>M</i>	<i>filie</i>	<i>C</i>	<i>Octob</i>	<i>1895</i>	<i>15</i>	<i>Que</i>			<i>Français</i>	<i>Canadienne</i>	<i>Cath. R.</i>	<i>aucun</i>	<i>nd</i>																					
38		<i>Armelia</i>		<i>F</i>	<i>filie</i>	<i>C</i>	<i>Octob</i>	<i>1897</i>	<i>13</i>	<i>Que</i>			<i>Français</i>	<i>Canadienne</i>	<i>Cath. R.</i>	<i>aucun</i>	<i>nd</i>																					
39		<i>Rosina</i>		<i>F</i>	<i>filie</i>	<i>C</i>	<i>Sept</i>	<i>1907</i>	<i>3</i>	<i>Que</i>																												